



Comune di **Cugnasco-Gerra**

Elezioni comunali del 18 aprile 2021

Istruzioni di voto e elenco dei candidati

Elezioni comunali
del 18 aprile 2021
Consiglio comunale

Elezioni comunali
del 18 aprile 2021
Municipio

Per informazioni rivolgersi alla Cancelleria comunale
091 850 50 30
comune@cugnasco-gerra.ch

Introduzione

Partecipare a votazioni ed elezioni è un diritto e un dovere per le cittadine e i cittadini del nostro Cantone: l'esercizio dei diritti politici è infatti l'elemento cardine per il buon funzionamento delle nostre istituzioni.

Domenica 18 aprile 2021 la cittadinanza ticinese è chiamata alle urne per rinnovare gli organi politici dei nostri Comuni per il triennio 2021-2024, dopo il rinvio dello scorso anno dovuto alla pandemia. Saranno eletti i nuovi membri dei Municipi e dei Consigli comunali, che a livello locale rappresentano i poteri esecutivo e legislativo. In Ticino il sistema proporzionale è utilizzato per entrambe le elezioni (salvo nei Comuni dove esiste ancora l'Assemblea comunale della quale fa parte l'intera cittadinanza).

Nel corso degli anni, sono state introdotte diverse modifiche legislative per aggiornare il sistema democratico del nostro Cantone e le modalità di voto. Fra le più rilevanti novità va ricordata l'introduzione del voto per corrispondenza generalizzato, utilizzato per la prima volta a livello comunale per le elezioni del 2016: si tratta di uno strumento che semplifica l'esercizio del diritto di voto, e oggi è utilizzato da una larga maggioranza delle elettrici e degli elettori. Il voto per corrispondenza, inoltre, permette alle cittadine e ai cittadini di esprimere il proprio voto in totale sicurezza, rispettando le attuali norme sanitarie. Ciò risulta particolarmente importante nell'attuale contesto pandemico.

Il Consiglio di Stato e il Parlamento del nostro Cantone si stanno impegnando da tempo per stimolare la cittadinanza a partecipare alla vita delle istituzioni. L'auspicio è che le cittadine e i cittadini, in queste elezioni comunali 2021, facciano massicciamente uso del loro diritto di voto. L'espressione del voto è infatti lo strumento più importante a disposizione della popolazione per indirizzare le scelte della politica, anche nei Comuni, scegliendo le persone che dovranno amministrarli.

Come si vota

Le indicazioni seguenti valgono sia per l'elezione del Municipio sia per quella del Consiglio comunale.

1. Voto di lista

Apporre una croce nella casella che affianca la denominazione della lista prescelta **oppure** nella casella della scheda senza intestazione.

Esempio di scheda con voto di lista

The diagram illustrates three ballot sheets. Each sheet has a top section with a large square box and a bottom section with two columns of smaller square boxes. A pen is shown marking a cross in the top box of the second sheet. To the right, a separate box contains a square box and the text "SENZA INTESTAZIONE".

Esempio scheda senza voto di lista (senza intestazione)

The diagram illustrates three ballot sheets, each with a top section and a bottom section with two columns of smaller square boxes. A pen is shown marking a cross in the top box of a separate box labeled "SENZA INTESTAZIONE" to the right of the sheets.

2. Voti preferenziali

Apporre una croce nella casella che affianca il nome dei candidati prescelti. È possibile esprimere un **massimo di 7 voti preferenziali per il Municipio** e un **massimo di 25 voti preferenziali per il Consiglio comunale**.

Esempio scheda con voto di lista e voti preferenziali

The diagram illustrates three ballot boxes. Each box has a header section with a large empty square and a line for a name. Below the header is a grid of 14 smaller squares, arranged in two columns of seven. The first box is empty. The second box has a checked square in the top header and a checked square in the fourth row of the second column. A pen is shown pointing to this checked square. The third box has a checked square in the sixth row of the second column. To the right of these boxes is a separate box containing an empty square and the text 'SENZA INTESTAZIONE'.

Esempio scheda senza voto di lista (senza intestazione) e voti preferenziali

The diagram illustrates three ballot boxes. Each box has a header section with a large empty square and a line for a name. Below the header is a grid of 14 smaller squares, arranged in two columns of seven. The first box has a checked square in the fourth row of the second column. A pen is shown pointing to the top header of the first box. The second box has a checked square in the first row of the first column. The third box has a checked square in the seventh row of the second column. To the right of these boxes is a separate box containing a checked square and the text 'SENZA INTESTAZIONE'.

Se i voti preferenziali dovessero superare il massimo consentito, le preferenze sono cancellate e la scheda viene considerata:

- **valida** nel caso in cui sia emesso il voto ad una lista;
- **nulla** nel caso in cui sia emesso il voto alla scheda senza intestazione.

Compilare le schede utilizzando una penna di colore nero o blu scuro (non usare pennarelli o matite).

Modalità di voto

Materiale di voto

L'elettore riceve al domicilio:

- la carta di legittimazione di voto;
- le schede ufficiali (originali per l'elezione del Municipio e del Consiglio comunale);
- la busta di trasmissione;
- due buste di voto per riporre le schede votate;
- le istruzioni di voto con l'elenco dei candidati per il Municipio e per il Consiglio comunale.

L'elettore che intende votare per corrispondenza deve inserire, il materiale votato, nella stessa busta di trasmissione ricevuta dalla Cancelleria comunale con il materiale voto.

Giorni e orari di voto

Le operazioni di voto hanno luogo **domenica 18 aprile 2021 dalle ore 10:00 alle ore 12:00**.

Voto al seggio elettorale

L'elettore che sceglie di recarsi all'ufficio elettorale per esprimere il proprio voto, dovrà dichiarare e, se richiesto, documentare la propria identità, consegnando la carta di legittimazione di voto quale prova di non aver votato per corrispondenza e depone nell'urna le schede ufficiali ricevute al domicilio.

Voto accompagnato

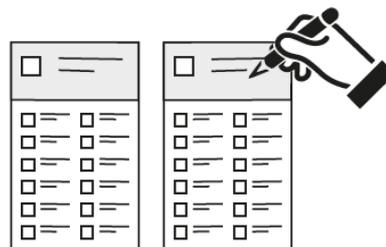
Il cittadino che, per evidente incapacità fisica, non è in grado di esprimere da solo il voto deve essere autorizzato a farsi accompagnare all'interno della cabina da una persona di sua fiducia. L'incapacità deve essere accertata dall'ufficio elettorale e dimostrata da un certificato medico.

Voto per corrispondenza

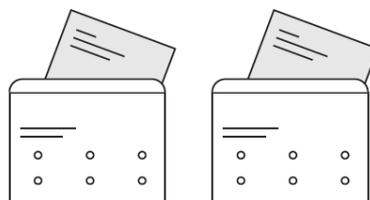
Le elettrici e gli elettori possono votare per corrispondenza dal momento in cui ricevono il materiale di voto.

La procedura prevede:

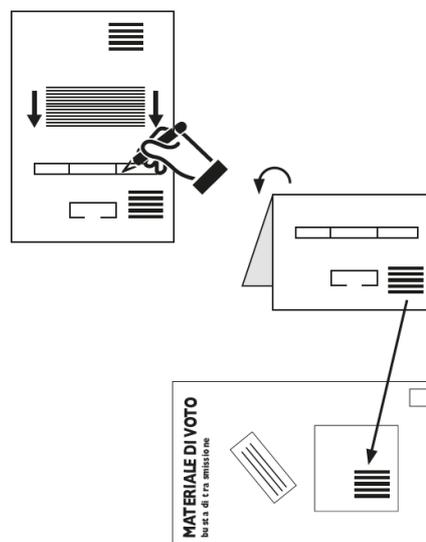
1. Compilare le schede di proprio pugno solo con una penna di colore nero o blu scuro (non usare pennarelli o matite);



2. Inserire le schede votate nelle apposite buste di voto con la dicitura “Elezione del Municipio” rispettivamente “Elezione del Consiglio comunale” – Busta ufficiale – Voto per corrispondenza;



3. Compilare la carta di legittimazione di voto con i dati personali richiesti (data di nascita) e firmarla di proprio pugno, senza ritagliarla;
4. Introdurre correttamente, nella busta di trasmissione, la carta di legittimazione di voto nel senso indicato dalle frecce, assieme alle buste di voto contenenti le schede votate;
5. Chiudere la busta di trasmissione e assicurarsi che l'indirizzo di ritorno (Cancelleria comunale) sia **ben visibile** nella finestra della busta.



Attenzione:

La busta ricevuta dal Comune con il materiale di voto serve anche per il voto per corrispondenza. **L'uso di buste non ufficiali non è ammesso. In caso di materiale danneggiato** rivolgersi alla Cancelleria comunale per la sostituzione.

Importante: il voto per corrispondenza è valido solo se accompagnato dalla carta di legittimazione di voto compilata e firmata.

Trasmissione del materiale votato

Il materiale votato può essere:

1. inviato tramite il servizio postale;
2. imbucato nella cassetta delle lettere del voto per corrispondenza del proprio Comune (senza affrancatura);
3. consegnato a mano alla Cancelleria comunale del proprio Comune (senza affrancatura).

La busta di trasmissione contenente le schede votate deve pervenire alla Cancelleria comunale **entro le 12:00 di domenica 18 aprile 2021**; le schede che giungono dopo tale termine non saranno prese in considerazione ai fini dello spoglio.

Motivi di nullità

Sono nulle le schede che:

- portano segni di riconoscimento o recano espressioni estranee all'elezione;
- non sono ufficiali;
- sono illeggibili;
- sono compilate o modificate non a mano;
- non sono intestate a una lista, non è espresso alcun voto preferenziale o è espresso un numero di voti preferenziali superiore a quello dei seggi da attribuire;
- nel voto per corrispondenza sono contenute **in buste di trasmissione non ufficiali o non sono accompagnate dalla carta di legittimazione compilata e firmata.**

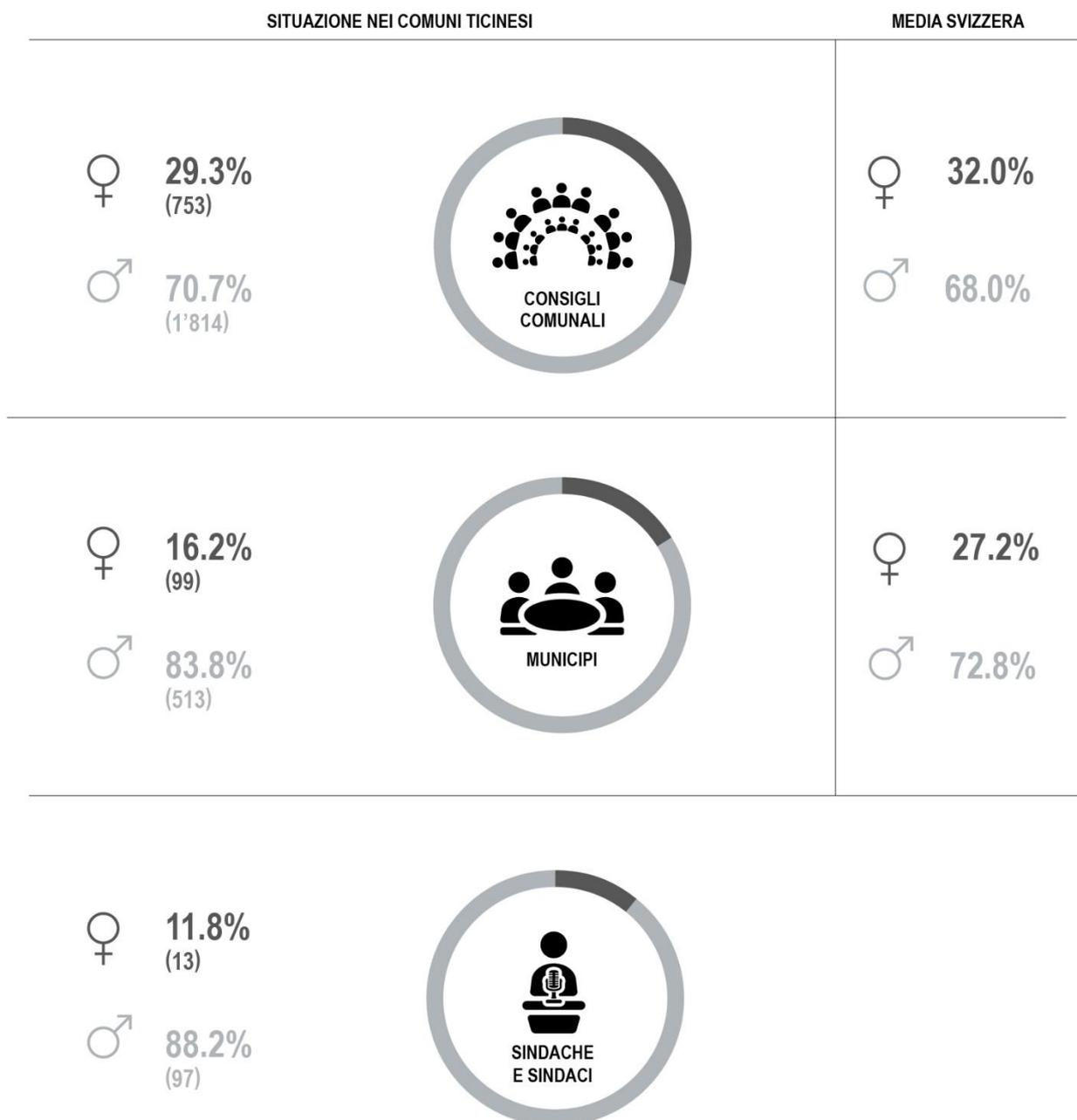
Sanzioni penali

È punito con una multa, in particolare, chi raccoglie, riempie o modifica sistematicamente le schede dell'elezione (articolo 282bis del Codice penale svizzero).

È punito con una pena detentiva fino a tre anni o con una pena pecuniaria chiunque commetta una frode elettorale (articolo 282 del Codice penale svizzero).

Presenza femminile e maschile nelle istituzioni politiche comunali

La compartecipazione di donne e uomini nella gestione della cosa pubblica è importante per raggiungere pienamente la parità tra i sessi iscritta nella Costituzione federale e cantonale. A questo proposito, nel 2021 ricorrono i 50 anni dall'introduzione a livello nazionale del diritto di voto e di eleggibilità delle donne, un traguardo che le cittadine ticinesi avevano raggiunto due anni prima, nel 1969.



Nota: la media svizzera si basa su 170 Città svizzere.

Fonte dati: Ufficio di statistica del Cantone Ticino (dati sui Comuni ticinesi, stato al 30.10.2020) e Ufficio federale di statistica (dati sulle Città svizzere).

Elenco dei candidati

Municipio

LISTA N. 1 Partito Popolare Democratico + Generazione Giovani e Indipendenti

No.	CANDIDATI
1	Bardelli Madhu , 25.02.1989, Indipendente
2	Calzascia Marco , 24.05.1958
3	Fornier Manuele , 29.04.1966
4	Graber Melanie , 21.11.2000, Indipendente
5	Mondada Moreno , 20.11.1961
6	Nicoli Gianni , 28.01.1971
7	Stornetta Andrea , 18.09.1986

LISTA N. 2 Partito Liberale Radicale

No.	CANDIDATI
1	Canton Belletti Brigitte , 09.03.1971
2	Dedini Michele , 21.06.1968
3	Morinini Lorenzo , 27.12.1961
4	Orlandi Nicolas , 10.11.1999
5	Rossetti Patrick , 25.05.1978

LISTA N. 3 Cugnasco-Gerra Domani

No.	CANDIDATI
1	Pinchetti Nicola , 14.09.1970
2	Regusci Mauro , 24.02.1965
3	Patt Emanuela , 12.09.1962
4	Lavagetto Ettore , 24.03.1948
5	Casavecchia Roberto , 03.01.1973

LISTA N. 4 Lega-UDC/SVP-Indipendenti

No.	CANDIDATI
1	Damiani Mauro , 29.01.1970
2	Del Bello Athos , 23.10.1954
3	Ronchetti Andrea , 29.05.1966

Elenco dei candidati

Consiglio Comunale

LISTA N. 1 Partito Popolare Democratico + Generazione Giovani e Indipendenti

No.	CANDIDATI
1	Bardelli Madhu , 25.02.1989, Indipendente
2	Beltrami Nicola , 03.04.1971, Indipendente
3	Calzascia Caterina , 17.12.1993, Generazione Giovani
4	Calzascia Marco , 24.05.1958
5	Di Bacco Roberto , 27.08.1974
6	Fornier Cristina , 07.09.1975
7	Fornier Manuele , 29.04.1966
8	Giovannacci Michele , 22.04.1972
9	Graber Melanie , 21.11.2000, Indipendente
10	Lanni Pasquale , 17.12.1961
11	Maddalena Adamo , 30.11.1980, Indipendente
12	Molteni Drew Jenny , 09.01.1981
13	Mondada Moreno , 20.11.1961
14	Nicoli Gianni , 28.01.1971
15	Panscera Paolo , 08.09.1967
16	Paris Graziano , 27.08.1971
17	Rodrigues de Oliveira Peixeiro Alcina , 31.10.1971
18	Roos Pascal , 08.06.1988, Generazione Giovani
19	Stornetta Andrea , 18.09.1986

LISTA N. 2 Partito Liberale Radicale

No.	CANDIDATI
1	Bacciarini Luca , 05.04.1966
2	Canton Belletti Brigitte , 09.03.1971
3	Dazio Corrado , 16.06.1980
4	Dedini Michele , 21.06.1968
5	Gervasoni Ivan , 01.07.1973
6	Martegani Stefano , 10.12.1961
7	Morinini Lorenzo , 27.12.1961
8	Orlandi Nicolas , 10.11.1999
9	Prétôt Noam , 28.06.1979
10	Rossetti Patrick , 25.05.1978
11	Scamara Bruno , 25.02.1953

LISTA N. 3 Cugnasco-Gerra Domani

No.	CANDIDATI
1	Gandolfi Roberta , 14.09.1966
2	Regusci Mauro , 24.02.1965
3	Lavagetto Ettore , 24.03.1948
4	Casavecchia Roberto , 03.01.1973
5	Patt Emanuela , 12.09.1962
6	Fragomele Mascaro Graziella , 18.12.1968

LISTA N. 4 Lega-UDC/SVP-Indipendenti

No.	CANDIDATI
1	Balbi Del Bello Maria , 12.06.1964
2	Del Bello Athos , 23.10.1954
3	Del Bello Giorgia , 05.09.2000
4	Galli Leandro , 24.12.1969
5	Ronchetti Andrea , 29.05.1966

Per informazioni rivolgersi alla Cancelleria comunale

091 850 50 30
comune@cugnasco-gerra.ch